Asamblea General

A/AC.109/2079/Add.1
11 de junio de 1997
ESPAÑOL

COMITÉ ESPECIAL ENCARGADO DE EXAMINAR LA
SITUACIÓN CON RESPECTO A LA APLICACIÓN
DE LA DECLARACIÓN SOBRE LA CONCESIÓN DE
LA INDEPENDENCIA A LOS PAÍSES Y PUEBLOS
COLONIALES

TIMOR ORIENTAL

Documento de trabajo preparado por la Secretaría

Adición

1. La presente adición contiene la información más reciente sobre los acontecimientos políticos ocurridos en el Timor Oriental y sobre los buenos oficios del Secretario General de las Naciones Unidas.

2. Los medios de difusión internacionales informaron sobre el aumento de la violencia en el Timor Oriental en ocasión de las elecciones generales de Indonesia celebradas el 29 de mayo de 1997¹. Hubo numerosos ataques por parte de guerrillas proindependentistas en Dili, Baucau, Ermera y Los Palos². El 27 de mayo de 1997, fuerzas rebeldes atacaron una mesa electoral e hirieron a nueve civiles³. El 28 de mayo de 1997, un grupo armado que portaba rifles de asalto M16 atacó un puesto policial en los alrededores de Dili, a consecuencia de lo cual, según las autoridades de Dili, cinco guerrilleros resultaron muertos y cinco oficiales de la policía resultaron heridos⁴. También el 28 de mayo, cuatro personas, incluidos dos oficiales de la policía, murieron en una emboscada de la guerrilla cerca de Baucau⁵. El 29 de mayo, un integrante de las fuerzas militares indonesias resultó muerto mientras vigilaba una mesa electoral⁴. El 30 de mayo, nueve soldados que vigilaban una mesa electoral en Ermera fueron muertos por los rebeldes⁶. El 31 de mayo, también cerca de Baucau, los rebeldes arrojaron una granada contra un camión que transportaba a 27 integrantes de las fuerzas militares indonesias y personal policial, lo que causó la muerte de 18 personas y heridas a 9⁷. Los medios de difusión internacionales también informaron que numerosas mesas electorales en Dili, Baucau, Ermera y Los Palos habían sido incendiadas entre el 27 y el 29 de mayo⁸.

El 6 de junio de 1997, el Jefe de la Policía del Timor Oriental, Coronel Yusuf Muharam, declaró que 130 personas habían sido arrestadas en diversos distritos del Territorio y estaban siendo interrogadas en conexión con los ataques⁹.

3. El 30 de mayo de 1997, el Gobierno de Portugal publicó el siguiente comunicado de prensa:

"El Gobierno de Portugal no considera válido en modo alguno el acto electoral celebrado el 29 de mayo en el Timor Oriental, resultado de la extensión ilegal y obligada a dicho Territorio de las elecciones legislativas en Indonesia.

A consecuencia de la ocupación del Timor Oriental, sistemáticamente condenada por los órganos pertinentes de las Naciones Unidas, todo intento de apropiarse de la voluntad colectiva genuina del pueblo del Timor que no pase por un libre proceso de autodeterminación, aprobado por los mecanismos y órganos pertinentes de las Naciones Unidas, es abusivo e ilegítimo."

4. El 6 de junio de 1997, el Portavoz del Secretario General de las Naciones Unidas leyó en alta voz la siguiente declaración¹⁰:

"El Secretario General ha estado siguiendo con preocupación informes sobre diversos incidentes violentos ocurridos recientemente en el Timor Oriental, que han ocasionado pérdida de vida y considerables sufrimientos humanos. El Secretario General ha exhortado a todas las partes interesadas a que ejerzan moderación. Como se recordará, se ha previsto que el Secretario General celebre reuniones con los Ministros de Relaciones Exteriores de Indonesia y Portugal los días 19 y 20 de junio de 1997 en Nueva York sobre la cuestión del Timor Oriental."

Notas

¹ Reuters, 27, 28, 30 y 31 de mayo de 1997; 2, 4 y 6 de junio de 1997; Agence France-Presse, 31 de mayo y 2, 4 y 6 de junio de 1997.

² The Guardian (Londres), 30 de mayo de 1997.

³ Le Monde (París), 30 de mayo de 1997.

⁴ The Australian (Sydney), 2 de junio de 1997.

⁵ The International Herald Tribune, 31 de mayo de 1997.

⁶ Reuters, 2 de junio de 1997.

⁷ Le Monde (París), 30 de mayo de 1997.

⁸ Reuters, 4 de junio de 1997.

⁹ Agence France-Press, 6 de junio de 1997.

¹⁰ Comunicado de prensa de las Naciones Unidas SG/SM 6248.